

RO

RO

RO



COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE

Bruxelles, 9.11.2007
COM(2007) 701 final

2007/0242 (CNS)

-

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1782/2003 de stabilire a normelor comune pentru schemele de sprijin direct în cadrul politicii agricole comune și de stabilire a anumitor scheme de sprijin pentru agricultori, în ceea ce privește schema de sprijin pentru bumbac

(prezentată de Comisie)

{SEK(2007) 1481}

{SEK(2007) 1482}

EXPUNERE DE MOTIVE

1) Contextul propunerii

• Motivele și obiectivele propunerii

La 7 septembrie 2006, Curtea Europeană de Justiție a anulat reforma din 2004 din sectorul bumbacului, concluzionând că încălcarea principiului de proporționalitate a survenit întrucât:

- CE nu a efectuat un studiu de impact;
- CE nu a luat în considerare costurile directe cu forța de muncă în procesul de evaluare și decizie;
- CE nu a luat în considerare impactul noului regim asupra sectorului de egrenare care, deși nu a fost inclusă în protocol, este legată direct de activitatea de producere a bumbacului.

În consecință, pe parcursul diverselor etape ale analizei de impact realizate de serviciile Comisiei s-a acordat o atenție deosebită acestor elemente.

Prezenta propunere introduce un nou regim privind bumbacul, care vizează stimularea unui sector al bumbacului competitiv, durabil și orientat spre piață, garantând în același timp angajamentele din cadrul protocolului.

• Context general

Sectorul bumbacului, în ciuda semnificației sale limitate pentru UE în general, având o contribuție de numai 0,15% la producția agricolă finală, are o importanță regională puternică în principalele două state membre producătoare. Aproximativ 76% din producția totală a Uniunii Europene (aproximativ 1,45 milioane de tone de bumbac brut) se cultivă în Grecia. În 2005, 9,0% din producția agricolă totală a Greciei a fost reprezentată de bumbac, iar în Spania, celălalt producător principal din UE, bumbacul a contribuit cu 1,3%. O cantitate mică de bumbac este cultivată și în Bulgaria, iar Portugalia nu mai cultivă bumbac.

În Grecia, cea mai mare parte din cele 380 000 de hectare destinate cultivării de bumbac se află în următoarele trei regiuni: Tesalia, Macedonia-Tracia și Sterea Ellada. În Spania, producția este concentrată în Andaluzia, în principal în provinciile Sevilla și Cordoba. Suprafața totală cultivată cu bumbac în Spania a fost de aproximativ 65 000 de hectare în 2007.

În Uniunea Europeană, majoritatea fermelor care cultivă bumbac se caracterizează prin dimensiuni reduse (în Grecia, 4,5 ha, iar în Spania, 11,0 ha) și prin numărul mare al acestora (79 000 în Grecia și 9 000 în Spania). În Grecia, exploatațiile de bumbac au un grad mai mare de specializare; regiunea Tesalia este destinată aproape în exclusivitate producției de bumbac.

În ultimii ani, impactul bumbacului asupra mediului a atras atenția. Fiind dependent de irigații și îngrășăminte, bumbacul este deseori asociat cu biodiversitatea redusă și sărăcirea solului. În plus, utilizarea intensivă a produselor fitosanitare, în special a insecticidelor, și a defolianților care facilitează recoltarea constituie o sursă de îngrijorare.

La nivel de prelucrare, un ansamblu de întreprinderi private și de cooperative transformă bumbacul brut într-o stare utilizabilă prin procesul de egrenare, care separă semințele de fibrele de bumbac. Capacitatea celor 29 de fabrici de egrenare din Spania, dintre care aproximativ jumătate sunt cooperative, depășește cu mult producția acesteia. În Grecia, capacitatea de egrenare

este mai echilibrată față de producție și o proporție mai redusă de fabrici sunt conduse de cooperative (20 din 73).

Pe plan internațional, UE este un jucător minor, având o contribuție de numai aproximativ 2% din producția totală mondială de bumbac. Principalele țări producătoare sunt China (24%), SUA (20%) și India (14%).

Uniunea Europeană este unul dintre importatorii mondiali neți de bumbac. Exporturile mondiale de bumbac sunt dominate de SUA, care exportă în prezent aproximativ 2,75 milioane de tone, ceea ce reprezintă 36,5% din comerțul mondial.

Cei mai mari consumatori de bumbac sunt țările cu industrii producătoare bine stabilite. China folosește 32% din bumbacul mondial, urmată fiind de SUA (14%) și India (7%). Consumul UE de aproximativ 0,6 milioane de tone de bumbac egrenat (2,7% din totalul la nivel mondial) se concentrează în principal în Italia, Portugalia și Germania.

Faptul că UE este un producător marginal de bumbac înseamnă că impactul producției europene asupra evoluției prețurilor de pe piața mondială a fost neglijabil. Această situație este întărită de faptul că UE nu folosește subvenții la export pentru acest sector și oferă acces fără taxe. Deși politicile altor țări dezvoltate și în curs de dezvoltare au avut un efect semnificativ asupra prețurilor mondiale la bumbac, principalul factor care contribuie la scăderea prețurilor este concurența sporită din partea materialelor sintetice.

În Europa, primul sistem de sprijin pentru bumbac a fost înființat odată cu aderarea Greciei la CE în 1980, fiind extins apoi la Spania și Portugalia în 1986. Un protocol anexat la Tratatul de aderare prevede asigurarea de către Comunitate a sprijinului necesar producției de bumbac în regiunile unde acesta este important pentru economia agricolă. Sistemul de sprijin ar trebui să permită producătorilor în cauză să obțină un venit echitabil și să includă acordarea unui ajutor pentru producție.

Sistemul inițial s-a bazat pe o „plată compensatorie” acordată prelucrătorilor, care au plătit un preț minim agricultorilor care le-au furnizat bumbac neegrenat. Ajutorul și prețul minim s-au bazat pe diferența dintre un preț indicativ intern și prețul de pe piața mondială. Acest regim a stimulat o expansiune majoră a întregului sector european al bumbacului.

În ultimii ani, politica agricolă comună a fost supusă unei reforme fundamentale, care a vizat creșterea competitivității, a siguranței alimentare și a calității, stabilizarea veniturilor fermelor, integrarea preocupărilor ecologice în politica agricolă, dezvoltarea vitalității zonelor rurale, simplificarea și consolidarea descentralizării. Principalul principiu de bază al procesului de reformă al PAC din 2003 este trecerea de la o politică de susținere a prețului și a producției la un sprijin decuplat pentru venit.

Pentru o mai bună aliniere a sectorului bumbacului cu alte sectoare, Consiliul din aprilie 2004 a adoptat un nou regim pentru bumbac, bazat pe un ajutor decuplat pentru venit și un ajutor special (pe suprafață) pentru recoltă, ambele plătindu-se direct producătorilor de bumbac. Acest sistem a intrat în vigoare în ianuarie 2006.

- **Dispoziții în vigoare în domeniul propunerii**

Capitolul 10a din titlul IV al Regulamentului (CE) nr. 1782/2003 al Consiliului din 29 septembrie 2003 de stabilire a normelor comune pentru schemele de sprijin direct în cadrul politicii agricole comune și de stabilire a anumitor scheme de sprijin pentru agricultori prevede norme pentru ajutorul special pentru bumbac. Dispozițiile acestui capitol au fost anulate prin

hotărârea Curții de Justiție din 7 septembrie 2006 în cauza C-310/04. Efectele anulării au fost suspendate până la adoptarea, într-o perioadă de timp rezonabilă, a unui nou regulament.

- **Coerența cu celelalte politici și obiective ale Uniunii**

Nu se aplică.

2) **Consultarea părților interesate și evaluarea impactului**

- **Consultarea părților interesate**

Metode de consultare, principalele sectoare vizate și profilul general al respondenților

Pentru a ajuta la pregătirea prezentei propuneri și a evaluării impactului acesteia, au fost comandate două studii independente pentru a analiza aspectele socioeconomice ale bumbacului și, respectiv, pentru a evalua impactul regimului asupra mediului. În cadrul celor două studii, colectarea datelor și evaluările impacturilor s-au bazat pe chestionare specifice adresate părților interesate și pe interviuri realizate de experți.

De asemenea, serviciile Comisiei au organizat ateliere și seminarii la care au participat părțile interesate. Aceste consultări s-au desfășurat în completarea întâlnirilor periodice cu profesioniștii din acest sector, organizate în cadrul Comitetului consultativ pentru bumbac și al Comitetului de gestionare pentru fibre naturale. De asemenea, s-au organizat întâlniri cu reprezentanți ai forței de muncă și cu ONG-uri care își desfășoară activitatea în domeniul politicii de dezvoltare și a protecției mediului, precum și cu cadre universitare specializate în sectorul bumbacului și cu autoritățile din regiunile în care cultivarea bumbacului are un rol important.

O consultare deschisă s-a derulat pe internet în perioada 8 mai 2007 – 22 iunie 2007. Comisia a primit 320 de răspunsuri. S-a furnizat feedback suplimentar din partea unui public mai larg.

- **Obținerea și utilizarea expertizei**

Domeniile științifice/de expertiză în cauză

Agroeconomie și statistică

Metodologia utilizată

Studii independente și o consultare a părților interesate

Principalele organizații consultate/principalii experți consultați

A se vedea mai sus.

Mijloacele utilizate pentru punerea la dispoziția publicului a recomandărilor experților

Rezultatele consultării vor fi disponibile la adresa:

http://ec.europa.eu/agriculture/consultations/cotton/index_en.htm.

- **Evaluarea impactului**

Comisia a efectuat o evaluare a impactului enumerată în Programul legislativ și de lucru al Comisiei pentru 2007, disponibil pe site-ul web Europa.

3) **Elementele juridice ale propunerii**

• Rezumatul acțiunii propuse

Noul regim privind bumbacul ar trebui să aibă următoarele obiective:

- o continuarea activității agricole ca element constitutiv al dezvoltării durabile a regiunilor producătoare de bumbac;
- o compatibilitatea opțiunilor de sprijin pentru producătorii de bumbac cu principiile politicii agricole comune reformate;
- o compatibilitatea opțiunilor de sprijin pentru producătorii de bumbac cu angajamentele UE în cadrul OMC și limitarea oricărui impact negativ asupra țărilor în curs de dezvoltare;
- o stabilitatea și controlul bugetului UE;
- o competitivitatea și orientarea spre piață a sectorului european al bumbacului;
- o reducerea impactului producției de bumbac asupra mediului;
- o simplificarea gestionării regimului de sprijin pentru producătorii de bumbac.

Pentru a îndeplini aceste obiective, prezenta propunere recomandă ca 65% din resursele destinate sprijinirii sectorului bumbacului înainte de reforma din 2004 să continue să fie integrate în schema de plată unică. Asemenea altor agricultori care beneficiază de sprijin decuplat, cultivatorii de bumbac se vor bucura de o anumită stabilitate a veniturilor, având în același timp libertatea de a se adapta la evoluțiile pieței.

Restul de 35% va continua să fie legat de producția de bumbac, ca plată pe suprafață. Aceste plăți decuplate sunt menite să asigure continuitatea cultivării de bumbac la un nivel suficient pentru a proteja sectorul de egrenare în acele regiuni în care acesta reprezintă o activitate economică importantă.

Curtea Europeană de Justiție a ridicat, în special, chestiunea justificării pentru rata de decuplare aleasă. Întrebarea care se pune este cum să se integreze regimul privind bumbacul în reforma PAC, respectând în același timp obiectivele protocolului privind bumbacul din Actele de aderare a Greciei și a Spaniei și Portugaliei.

Analizele și chestionarele complementare derulate în contextul evaluării impactului au arătat diferitele structuri de producție și factorii care influențează procesul de luare a deciziilor de către agricultori. Instrumentele de modelare cantitativă nu au putut stabili cu siguranță relația dintre ofertă și plățile cuplate. Cu toate acestea, există un consens printre simulările efectuate, și anume că, pe termen mediu, o rată cuplată de sprijin de aproximativ 35% ar fi în favoarea continuării producției de bumbac – respectând astfel protocolul – și aderând la principiile reformei PAC.

În 2004, Consiliul a decis să stabilească rata de cuplare la 35%, deși Comisia a propus 40%. Revenirea la o rată de cuplare mai ridicată ar genera în prezent o suprasolicitare a administrațiilor statelor membre, precum și reducerea plății unice pe exploatație acordate cultivatorilor de bumbac.

Din punct de vedere administrativ, orice creștere a ratei de cuplare ar conduce la o reducere a ratei de decuplare și, în consecință, la recalcularea tuturor drepturilor la plată alocate în 2006 producătorilor tradiționali de bumbac din statele membre în cauză. În schimb, menținerea ratei de cuplare la 35% nu ar genera dificultăți administrative suplimentare.

În cazul în care s-ar stabili o rată de decuplare mai mare de 65%, ar exista riscul apariției unei dezorganizări semnificative a sectorului bumbacului. Prin urmare, după analiza scenariilor posibile, astfel cum au fost descrise în evaluarea impactului, Comisia a ajuns la concluzia că, pentru a îndeplini obiectivele declarate, echilibrul actual dintre sprijinul cuplat și cel decuplat ar trebui continuat cu unele modificări suplimentare minore ale regimului.

Se propune ca suprafața maximă să rămână neschimbată la 450 597 ha (370 000 în Grecia, 70 000 ha în Spania, 360 ha în Portugalia și 10 237 ha în Bulgaria). Nivelul plății pe suprafață va rămâne, de asemenea, neschimbat și va fi redus proporțional în cazul în care solicitările de plăți depășesc suprafața maximă a unui stat membru.

Atât plata decuplată, cât și plata pe suprafață pentru o anumită cultură vor continua să se supună unor criterii de eco-condiționalitate, care vor conduce la o producție de bumbac mai ecologică într-un mod neutru din punctul de vedere al veniturilor.

Ajutorul special pentru o anumită cultură se va acorda pentru fiecare hectar eligibil de bumbac, cu condiția ca suprafața să fie păstrată cel puțin până la recoltă, fără obligația de a furniza sau de a vinde bumbac. Bumbacul ar trebui să îndeplinească o serie de cerințe minime: o calitate bună, originală și comercială.

Se propune sprijinirea organizațiilor interprofesionale, pentru a contribui la o mai bună coordonare a comercializării bumbacului, pentru a încheia contracte între cultivatori și prelucrători și pentru a promova calitatea.

Transferul financiar pentru restructurarea regiunilor cultivatoare de bumbac, prevăzut la articolul 143d din Regulamentul (CE) nr. 1782/2003 al Consiliului (22 milioane de euro pe an din bugetul pentru anul 2007), a fost deja disponibil pentru FEADR și a fost inclus în defalcarea anuală pentru fiecare stat membru a sprijinului comunitar pentru dezvoltare rurală, prin Deciziile 2006/410/CE și 2006/636/CE ale Comisiei. Astfel, în perioada 2007-2013, va fi disponibilă o sumă suplimentară de 154 milioane de euro ca sprijin comunitar suplimentar pentru măsurile din regiunile producătoare de bumbac. Aceasta ar putea permite statelor membre să contribuie în continuare, de exemplu, la procesul de restructurare a exploatațiilor cultivatoare de bumbac și a sectorului de egrenare.

Pentru a sprijini promovarea bumbacului european, se recomandă crearea unei „etichete de origine”. Aceasta a fost solicitată în mod expres de părțile interesate în cadrul procesului de consultare.

În martie 2006, Comisia s-a angajat să realizeze o revizuire de politică a modului de funcționare a Regulamentului (CE) nr. 510/2006 privind protecția indicațiilor geografice și a denumirilor de origine ale produselor agricole și alimentare. În acest context, Comisia va studia posibilitatea includerii bumbacului în domeniul de aplicare a regulamentului.

Pentru a îmbunătăți imaginea bumbacului comunitar și a promova utilizarea acestuia, Comisia va analiza importanța, eficacitatea și eficiența includerii anumitor produse din bumbac produse și prelucrate integral în UE în lista de produse eligibile pentru activitățile de informare și promovare.

- **Temei juridic**

Articolul 37 alineatul (2) din Tratatul de instituire a Comunității Europene și Protocolul nr. 4 privind bumbacul (anexat la Actul de aderare din 1979).

- **Principiul subsidiarității**

Propunerea lasă elemente importante în responsabilitatea statelor membre:

- aprobarea suprafețelor pentru producția de bumbac,
- aprobarea soiurilor,
- aprobarea organizațiilor interprofesionale,
- distribuirea drepturilor la plată,
- definirea normelor de mediu.

- **Principiul proporționalității**

Propunerea respectă principiul proporționalității, întrucât aceasta corespunde obiectivelor generale ale politicii agricole comune și îndeplinește obligațiile impuse prin Protocolul nr. 4.

- **Alegerea instrumentelor**

Instrumente propuse: Regulament al Consiliului de introducere a unei noi scheme de sprijin pentru bumbac care înlocuiește regimul anulat de Curtea de Justiție prin hotărârea din 7 septembrie 2006 în cauza C-310/04.

4) Implicații bugetare

Suprafața națională de bază și valoarea ajutorului pentru fiecare hectar eligibil rămân neschimbate față de situația actuală. Cu toate acestea, prin scăderea plății cuplate pentru agricultorii care sunt membri ai unei organizații interprofesionale autorizate de la 10 €/ha la 3 €/ha, suma acordată acestor agricultori se reduce de la 4,4 milioane € la 1,4 milioane €, ceea ce ar compensa eventualele cheltuieli suplimentare referitoare la activitățile de informare și promovare.

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1782/2003 de stabilire a normelor comune pentru schemele de sprijin direct în cadrul politicii agricole comune și de stabilire a anumitor scheme de sprijin pentru agricultori, în ceea ce privește schema de sprijin pentru bumbac

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 37 alineatul (2) al treilea paragraf,

având în vedere Actul de aderare a Greciei, în special alineatul (6) din Protocolul nr. 4 privind bumbacul¹,

având în vedere propunerea Comisiei,

având în vedere avizul Parlamentului European²,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European³,

întrucât:

- (1) Capitolul 10a din titlul IV al Regulamentului (CE) nr. 1782/2003 al Consiliului⁴, introdus prin articolul 1 alineatul (20) din Regulamentul (CE) nr. 864/2004 al Consiliului⁵ stabilește norme privind ajutorul special pentru bumbac.
- (2) Prin hotărârea Curții de Justiție a Comunităților Europene din 7 septembrie 2006 în cauza C-310/04⁶, capitolul 10a din titlul IV al Regulamentului (CE) nr. 1782/2003 a fost anulat pentru încălcarea principiului proporționalității, în special cu trimitere la situația în care „Consiliul, autorul Regulamentului (CE) nr. 864/2004, nu a arătat în fața Curții că la adoptarea noii scheme de sprijin pentru bumbac stabilită prin regulamentul respectiv își exercită de fapt libertatea, respectiv luarea în considerare a tuturor factorilor și împrejurărilor importante în cauză, inclusiv a tuturor costurilor cu forța de muncă legate de cultivarea bumbacului și de viabilitatea întreprinderilor de egrenare, care erau necesare a fi avute în vedere pentru evaluarea profitabilității acestei culturi” și

¹ JO L 291, 19.11.1979, p. 174. Protocol modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1050/2001 (JO L 148, 1.6.2001, p. 1).

² JO C ..., ..., p.

³ JO C ..., ..., p.

⁴ JO L 270, 21.10.2003, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 552/2007 (JO L 131, 23.5.2007, p. 10).

⁵ JO L 161, 30.4.2004, p. 48.

⁶ Repertoriul din 2006, p. I-7285.

în care Curții nu i s-a permis „să stabilească dacă legislativul comunitar [a fost] capabil, fără a depăși limitele libertății largi de care dispune în materie, să ajungă la concluzia că fixarea valorii ajutorului special pentru bumbac la 35% din ajutorul total existent în temeiul schemei de sprijin anterioare ar fi suficientă pentru a garanta obiectivul stabilit în considerentul 5 din preambulul la Regulamentul (CE) nr. 864/2004, respectiv pentru a asigura profitabilitatea și, astfel, continuarea acelei culturi, un obiectiv care îl reflectă pe cel prevăzut la alineatul (2) din Protocolul nr. 4”. De asemenea, Curtea a ordonat ca efectele anulării să fie suspendate până la adoptarea, într-o perioadă de timp rezonabilă, a unui nou regulament.

- (3) Trebuie adoptată o nouă schemă privind ajutorul special pentru bumbac în conformitate cu hotărârea Curții în cauza C-310/04.
- (4) Noua schemă ar trebui să îndeplinească obiectivele stabilite în alineatul (2) din Protocolul nr. 4 privind bumbacul anexat la Actul de aderare a Greciei („Protocolul 4”) de a sprijini producția de bumbac în regiunile comunitare în care aceasta este importantă pentru economia agricolă, de a permite producătorilor în cauză să câștige un venit echitabil și de a stabiliza piața prin îmbunătățiri structurale la nivelul ofertei și al comercializării.
- (5) Ar trebui luate în considerare toate aspectele și împrejurările relevante aparținând situației specifice a sectorului bumbacului, inclusiv toate elementele necesare evaluării profitabilității acelei culturi. În acest sens, a fost lansat un proces de evaluare și consultare: au fost efectuate două studii privind impactul socioeconomic și asupra mediului în cazul sectorului comunitar al bumbacului al viitoarei scheme de sprijin pentru bumbac și s-au organizat seminarii și o consultare pe internet cu părțile interesate.
- (6) Decuplarea sprijinului direct acordat producătorului și introducerea schemei de plată unică sunt elemente esențiale în procesul de reformă a politicii agricole comune (PAC) al cărei obiectiv este trecerea de la o politică de sprijinire a prețului și a producției la o politică de sprijinire a veniturilor agricultorilor. Regulamentul (CE) nr. 1782/2003 a introdus aceste elemente pentru mai multe produse agricole.
- (7) Pentru a îndeplini obiectivele aflate la baza reformei PAC, sprijinul pentru bumbac ar trebui să fie decuplat în mare parte și integrat în schema de plată unică.
- (8) O integrare completă în schema de plată unică a schemei de sprijin din sectorul bumbacului ar putea genera un risc semnificativ de dezorganizare a producției pentru regiunile producătoare de bumbac din Comunitate. Prin urmare, o parte a sprijinului ar trebui să continue să fie legată de cultivarea bumbacului printr-un ajutor special pentru fiecare hectar eligibil. Valoarea acestuia ar trebui calculată astfel încât să se respecte obiectivele stabilite la alineatul (2) din Protocolul 4, integrând în același timp schema pentru bumbac în procesul general de reformă și simplificare a PAC. În acest sens, având în vedere evaluarea efectuată, este justificat ca valoarea totală a ajutorului disponibil pentru fiecare hectar pentru fiecare stat membru în cauză să fie stabilită la 35% din cota națională a ajutorului care se acorda în mod indirect producătorilor. O asemenea rată permite sectorului bumbacului să se îndrepte spre o viabilitate pe termen lung, promovează dezvoltarea durabilă a regiunilor producătoare de bumbac și asigură un venit echitabil agricultorilor.

- (9) Restul de 65% din cota națională de ajutor care se acorda în mod indirect producătorilor ar trebui să fie disponibil pentru schema de plată unică.
- (10) Din motive ecologice, ar trebui stabilită o suprafață de bază pentru fiecare stat membru pentru a limita suprafețele cultivate cu bumbac. În plus, suprafețele eligibile ar trebui limitate la cele autorizate de statele membre.
- (11) Pentru a răspunde necesităților sectorului de egrenare, eligibilitatea pentru ajutor ar trebui corelată cu o calitate minimă a bumbacului recoltat efectiv.
- (12) Pentru a permite producătorilor și egrenorilor să amelioreze calitatea bumbacului, ar trebui încurajată constituirea de organizații interprofesionale, care să fie autorizate de statele membre. Comunitatea ar trebui să contribuie indirect la activitățile acestor organizații prin creșterea ajutorului acordat agricultorilor care sunt membri ai organizațiilor.
- (13) Pentru a aplica noul sistem de ajutoare pentru bumbac de la începutul anului calendaristic, prezentul regulament ar trebui să se aplice de la 1 ianuarie 2008.
- (14) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 1782/2003 ar trebui modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 1782/2003 se modifică după cum urmează:

- (1) În titlul IV, capitolul 10a se înlocuiește cu următorul text:

„Capitolul 10a Ajutorul special pentru bumbac

Articolul 110a – Domeniu de aplicare

Ajutorul se acordă agricultorilor care produc bumbac inclus la codul NC 5201 00, conform condițiilor stabilite în prezentul capitol.

Articolul 110b – Eligibilitatea pentru ajutor

1. Ajutorul se acordă pe hectar de bumbac eligibil pentru ajutor. Pentru a fi eligibilă pentru ajutor, suprafața cultivată trebuie să fie situată pe terenuri agricole autorizate de statele membre pentru producția de bumbac, să fie însămânțată cu soiurile recunoscute și să fie recoltată efectiv în condiții normale de creștere.

Ajutorul menționat la articolul 110a se plătește pentru bumbac de calitate bună, originală și comercială.
2. Statele membre încep omologarea terenurilor și a soiurilor prevăzute la alineatul (1) conform regulilor și condițiilor adoptate în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 144 alineatul (2).

Articolul 110c – Suprafețe și valori de bază

1. Se stabilesc suprafețe naționale de bază pentru următoarele țări:
 - Bulgaria: 10 237 ha,
 - Grecia: 370 000 ha,
 - Spania: 70 000 ha,
 - Portugalia: 360 ha.
2. Cuantumul ajutorului acordat pe hectar eligibil este următorul:
 - Bulgaria: 263 EUR,
 - Grecia: 594 EUR pentru 300 000 ha, respectiv 342,85 EUR pentru restul de 70 000 ha,
 - Spania: 1 039 EUR,
 - Portugalia: 556 EUR.
3. În cazul în care într-un stat membru, pe parcursul unui an, suprafața de bumbac eligibilă pentru ajutor depășește suprafața de bază stabilită în alineatul (1), ajutorul prevăzut la alineatul (2) pentru statul membru respectiv se reduce proporțional cu depășirea suprafeței de bază.

Totuși, în ceea ce privește Grecia, reducerea proporțională se aplică cuantumului ajutorului stabilit pentru cele 70 000 ha care constituie suprafața națională de bază, pentru a se respecta suma globală de 202,2 milioane EUR.
4. Normele de aplicare a prezentului articol sunt adoptate în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 144 alineatul (2).

Articolul 110d – Organizații interprofesionale autorizate

1. În sensul prezentului capitol, prin «organizație interprofesională autorizată» se înțelege orice persoană juridică formată din producători de bumbac și din cel puțin un egrenor, care desfășoară activități precum:
 - contribuția la o mai bună coordonare a modului în care bumbacul este introdus pe piață, în special prin studii de cercetare și studii de piață;
 - întocmirea de contracte tip în conformitate cu normele comunitare;
 - orientarea producției spre produse mai bine adaptate necesităților pieței și cererii consumatorilor, în special în ceea ce privește calitatea și protecția consumatorului;
 - actualizarea metodelor și a mijloacelor de îmbunătățire a calității produselor;
 - elaborarea de strategii de comercializare pentru promovarea bumbacului prin sisteme de certificare a calității.
2. Statul membru pe teritoriul căruia se află egrenorii autorizează organizația

interprofesională în cazul în care aceasta respectă criteriile care urmează să fie adoptate în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 144 alineatul (2).

Articolul 110e – Plata ajutoarelor

1. Agricultorii primesc ajutorul pe hectar eligibil în conformitate cu articolul 110c.
 2. Agricultorii membri ai unei organizații interprofesionale autorizate primesc ajutorul pe hectar eligibil din suprafața de bază în conformitate cu articolul 110c alineatul (1), majorat cu o sumă de 3 EUR.”
- (2) La articolul 156 alineatul (2), litera (g) se înlocuiește cu următorul text:
- „(g) titlul IV capitolul 10a se aplică începând de la 1 ianuarie 2006 pentru bumbacul semănat începând de la această dată.”

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2008.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*

SITUAȚIA FINANCIARĂ

SITUAȚIA FINANCIARĂ					
1. LINIE BUGETARĂ: (nomenclatura pentru 2007) 05 03 01 02 05 03 02 40		CREDITE: Bugetul pentru 2007 2 111 milioane € 261 milioane €			
2. TITLU: Regulamentul Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1782/2003 de stabilire a normelor comune pentru schemele de sprijin direct în cadrul politicii agricole comune și de stabilire a anumitor scheme de sprijin pentru agricultori, în ceea ce privește schema de sprijin pentru bumbac					
3. TEMEII JURIDIC: articolul 37 alineatul (2) din tratat					
4. OBIECTIVE: În urma reformei sectorului bumbacului prin Regulamentul (CE) nr. 864/2004 al Consiliului și a hotărârii Curții Europene de Justiție din 7 septembrie 2006 în cauza C-310/04 de anulare a capitolului 10a din titlul IV al Regulamentului (CE) nr. 1782/2003 al Consiliului, prezenta propunere vizează introducerea unor dispoziții noi privind ajutorul special pentru bumbac.					
5. IMPLICAȚII FINANCIARE	PERIOADĂ DE 12 LUNI (MEUR)	EXERCITIUL FINANCIAR 2007 (MEUR)		EXERCITIUL FINANCIAR 2008 (MEUR)	
5.0 CHELTUIELI – DIN BUGETUL CE (RAMBURSĂRI/INTERVENȚII) – DIN PARTEA BUGETELOR NAȚIONALE – DIN ALTE SURSE	–	–		277,1	
5.1 VENITURI – RESURSE PROPRII ALE CE (PRELEVĂRI/TAXE VAMALE) – LA NIVEL NAȚIONAL	–	–		–	
	2009	2010	2011	2012	2013
5.0.1 CHELTUIELI ESTIMATIVE	277,3	277,4	277,5	277,8	278,1
5.1.1 VENITURI ESTIMATIVE	–	–	–	–	–
	2014	2015	2016	începând cu 2017	
5.0.2 CHELTUIELI ESTIMATIVE	278,3	278,6	278,9	279,1	
5.1.2 VENITURI ESTIMATIVE	–	–	–	–	
5.2 METODA DE CALCUL: A se vedea anexa.					
6.0 ESTE POSIBILĂ FINANȚAREA PROIECTULUI DIN CREDITE ÎNSCRISE ÎN CAPITOLUL RELEVANT AL BUGETULUI ACTUAL? DA / NU					
6.1 ESTE POSIBILĂ FINANȚAREA PROIECTULUI PRIN TRANSFER ÎNTRE CAPITOLELE BUGETULUI ACTUAL? DA / NU					
6.2 ESTE NECESAR UN BUGET SUPPLEMENTAR? DA / NU					
6.3 ESTE NECESARĂ ÎNSCRIEREA CREDITELOR ÎN BUGETELE VIITOARE? DA / NU					
OBSERVAȚII: Propunerea nu schimbă raportul actual dintre ajutorul cuplat și cel decuplat și nu modifică dispozițiile privind ajutorul decuplat. În ceea ce privește ajutorul cuplat, prezenta propunere nu generează cheltuieli suplimentare față de regimul actual întrucât suprafețele de bază și nivelul ajutorului rămân neschimbate. Cu toate acestea, diminuarea plății cuplate pentru agricultorii membri ai unei organizații interprofesionale autorizate va conduce la o economisire de 3 milioane €.					

Anexă

1 – Ajutorul special pentru bumbac (Grecia, Portugalia, Spania) – postul bugetar 05 03 02 40

	Grecia	Spania	Portugalia
Suprafața de bază	300 000 ha	70 000 ha	360 ha
Nivelul ajutorului	594 €/ha	1 039 €/ha	556 €/ha
și			
Suprafața de bază	70 000 ha		
Nivelul ajutorului	342,85 €/ha		
subtotal 1	202 199 500 €	72 730 000 €	200 160 €
<i>Creșterea nivelului de ajutor pentru producătorii membri ai unei organizații interprofesionale autorizate</i>			
Suprafața de bază	370 000 ha	70 000 ha	360 ha
Nivelul ajutorului	3 €/ha	3 €/ha	3 €/ha
subtotal 2	1 110 000 €	210 000 €	1 080 €
Total	203 309 500 €	72 940 000 €	201 240 €
Total UE 15 pentru fiecare exercițiu bugetar			276 450 740 €

2 – Bulgaria: Includere în SPUS – postul 05 03 01 02

Suprafața de bază	10 237 ha	
Nivelul ajutorului	263 €/ha	
Total	2 692 331 €	
Exercițiu bugetar		Rata de introducere progresivă pentru Bulgaria
2008	673 083 €	25%
2009	807 699 €	30%
2010	942 316 €	35%
2011	1 076 932 €	40%
2012	1 346 166 €	50%
2013	1 615 399 €	60%
2014	1 884 632 €	70%
2015	2 153 865 €	80%
2016	2 423 098 €	90%
începând cu 2017	2 692 331 €	100%

Total cheltuieli: 1 + 2

Exercițiu bugetar	Total
2008	277 123 823 €
2009	277 258 439 €
2010	277 393 056 €
2011	277 527 672 €
2012	277 796 906 €
2013	278 066 139 €
2014	278 335 372 €
2015	278 604 605 €
2016	278 873 838 €
începând cu 2017	279 143 071 €